

## БРОЈ ДОЛАЗАКА И НОЋЕЊА ТУРИСТА NUMBER OF TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

У јуну 2020. године остварен је 11 581 долазак туриста, што је у односу на мај 2020. године више за 390,9% и 26 017 ноћења туриста, што је у односу на мај 2020. године више за 285,2%.

Број долазака туриста у јуну 2020. године у односу на исти мјесец претходне године мањи је за 72,8%, а број ноћења мањи је за 70,9%.

У јуну 2020. године Република Српска је располагала са 10 545 сталних лежаја.

Подаци у овом саопштењу прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска и друга предузећа, пословни субјекти и организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја су књиге гостију, које воде објекти који пружају услуге смјештаја гостима.

У овом саопштењу исказан је број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

**Туристом** се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

Од јануара 2013. године, објекти за смјештај у бањским мјестима у којима особе бораве ради медицинске рехабилитације, приказују доласке и ноћења само за особе које саме носе накнаду за тај боравак.

There were 11,581 tourist arrivals in June 2020, which was 390.9% higher compared to the number of tourist arrivals realised in May 2020, and 26,017 nights, which was 285.2% higher compared to May 2020.

Number of tourist arrivals in June 2020 was 72.8% lower when compared to the same month of the previous year, while number of tourist nights was 70.9% lower.

In June 2020, Republika Srpska had the capacity of 10,545 permanent beds.

Data in this Release were obtained through the Monthly report on tourists and nights (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other enterprises, business entities and organisations that provide services of guests' accommodation.

Guest books maintained by establishments that provide services of guests' accommodation are the main source for the report.

This report covers the number of tourist arrivals and nights, but not the number of tourists.

**A tourist** is any person travelling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel and restaurant establishment or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organisations etc.), health, participation in sports etc.

Since January 2013, facilities for accommodation in spa resorts, where people stay for medical rehabilitation, only show arrivals and nights for persons who pay for the stay themselves.

### 1. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	VI 2020	I-VI 2020	индекси indices		VI 2020	I-VI 2020	индекси indices		
			VI 2020	I-VI 2020			VI 2020	I-VI 2020	
			VI 2019	I-VI 2019			VI 2019	I-VI 2019	
УКУПНО	11 581	79 017	27,2	41,7	26 017	239 113	29,1	50,1	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	8 295	40 063	43,9	46,2	19 821	103 391	40,2	48,1	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	5 676	25 775	43,0	45,3	15 141	73 845	39,6	46,7	Republika Srpska
Федерација БиХ	2 422	13 178	46,4	48,4	4 173	26 555	42,5	52,4	FBiH
Дистрикт Брчко	197	1 110	40,5	43,7	507	2 991	42,6	49,7	Brčko District
СТРАНИ ТУРИСТИ	3 286	38 954	13,9	37,8	6 196	135 722	15,4	51,8	FOREIGN TOURISTS

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	VI 2020	I-VI 2020	индекси indices		VI 2020	I-VI 2020	индекси indices		
			$\frac{VI\ 2020}{VI\ 2019}$	$\frac{I-VI\ 2020}{I-VI\ 2019}$			$\frac{VI\ 2020}{VI\ 2019}$	$\frac{I-VI\ 2020}{I-VI\ 2019}$	
СТРАНИ ТУРИСТИ	3 286	38 954	13,9	37,8	6 196	135 722	15,4	51,8	FOREIGN TOURISTS
Албанија	14	106	50,0	79,7	20	179	39,2	68,8	Albania
Аустрија	38	835	4,7	28,3	80	1 922	6,4	32,3	Austria
Белгија	4	111	4,7	25,2	6	256	4,1	30,1	Belgium
Бугарска	4	165	1,7	19,9	4	317	0,8	20,5	Bulgaria
Црна Гора	156	1 837	28,8	54,9	257	6 046	18,4	60,0	Montenegro
Чешка	6	119	3,3	22,0	13	292	4,5	27,8	Czech Republic
Данска	-	46	-	13,6	-	130	-	17,6	Denmark
Естонија <sup>1)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	Estonia <sup>1)</sup>
Финска	-	22	-	15,4	-	62	-	26,8	Finland
Француска	6	186	1,3	10,8	8	525	0,6	12,2	France
Грчка	1	113	0,5	21,2	8	272	1,7	24,4	Greece
Холандија	10	210	3,6	24,0	11	558	2,4	27,3	Netherlands
Хрватска	395	9 005	16,1	58,0	863	48 784	18,9	65,9	Croatia
Ирска	1	107	4,2	91,5	1	309	2,4	165,2	Ireland
Исланд	2	7	50,0	41,2	8	16	100,0	42,1	Iceland
Италија	47	702	8,7	22,1	110	1 521	8,1	23,3	Italy
Кипар <sup>1)</sup>	-	2	-	10,0	-	4	-	10,8	Cyprus <sup>1)</sup>
Летонија <sup>1)</sup>	-	4	-	33,3	-	18	-	78,3	Latvia <sup>1)</sup>
Литванија <sup>1)</sup>	-	13	-	15,7	-	22	-	12,7	Lithuania <sup>1)</sup>
Луксембург	1	29	8,3	82,9	14	102	107,7	112,1	Luxembourg
Мађарска	2	343	0,7	31,7	2	971	0,5	44,7	Hungary
Малта <sup>1)</sup>	-	4	-	30,8	-	7	-	12,5	Malta <sup>1)</sup>
Норвешка	14	80	19,2	43,2	40	133	19,6	31,4	Norway
Њемачка	53	878	6,7	29,4	133	2 260	9,5	36,5	Germany
Пољска	12	154	1,7	7,5	21	392	2,3	12,4	Poland
Португал	-	15	-	22,4	-	43	-	34,4	Portugal
Румунија	3	115	1,8	18,2	5	292	1,4	17,1	Romania
Русија	4	473	2,2	52,4	5	1 411	1,4	73,9	Russian Federation
Сјеверна Македонија	13	415	5,5	42,1	37	1 111	8,8	51,0	North Macedonia
Словачка	4	142	2,3	30,6	15	446	4,1	42,2	Slovakia
Словенија	68	3 657	3,2	32,5	124	10 504	3,8	41,5	Slovenia
Србија	2 324	15 310	34,6	45,3	4 192	46 349	37,4	59,4	Serbia
Шпанија	-	146	-	22,6	-	348	-	27,3	Spain
Швајцарска (укључујући Лихтенштајн) <sup>3)</sup>	13	319	4,6	27,5	28	1 060	5,1	35,1	Switzerland (including Liechtenstein) <sup>3)</sup>
Шведска	8	283	4,4	31,9	14	784	3,6	35,1	Sweden
Турска	11	1 324	0,5	26,9	27	3 462	1,0	56,8	Turkey
Уједињено Краљевство	7	186	3,1	25,0	13	542	3,0	27,3	United Kingdom
Украјина <sup>1)</sup>	1	25	0,9	12,8	1	56	0,2	5,9	Ukraine <sup>1)</sup>
Остале европске земље <sup>2)</sup>	14	52	32,6	21,4	37	191	57,8	34,5	Other European countries <sup>2)</sup>

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА (наставак)  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE (continued)

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	VI 2020	I-VI 2020	индекси indices		VI 2020	I-VI 2020	индекси indices		
			$\frac{VI\ 2020}{VI\ 2019}$	$\frac{I-VI\ 2020}{I-VI\ 2019}$			$\frac{VI\ 2020}{VI\ 2019}$	$\frac{I-VI\ 2020}{I-VI\ 2019}$	
Египат	-	2	-	9,5	-	5	-	15,2	<i>Egypt</i>
Јужноафричка Република <sup>1)</sup>	-	2	-	10,0	-	7	-	14,3	<i>South Africa<sup>1)</sup></i>
Остале афричке земље <sup>1)</sup>	3	31	7,7	23,1	7	80	16,7	29,7	<i>Other African countries<sup>1)</sup></i>
Канада	-	53	-	24,9	-	174	-	23,5	<i>Canada</i>
САД	33	473	10,6	48,4	43	892	5,5	36,8	<i>USA</i>
Остале земље Сјеверне Америке <sup>1)</sup>	1	10	20,0	40,0	1	25	20,0	67,6	<i>Other Northern American countries<sup>1)</sup></i>
Бразил <sup>1)</sup>	4	19	40,0	48,7	32	109	152,4	34,9	<i>Brazil<sup>1)</sup></i>
Остале земље Јужне и Средње Америке <sup>1)</sup>	1	37	5,0	24,3	1	88	1,8	25,0	<i>Other Southern and Central American countries<sup>1)</sup></i>
Бахреин <sup>4)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	<i>Bahrain<sup>4)</sup></i>
Индија <sup>1)</sup>	-	12	-	18,5	-	36	-	27,7	<i>India<sup>1)</sup></i>
Иран	-	23	-	35,9	-	714	-	377,8	<i>Iran</i>
Израел	-	26	-	7,1	-	73	-	12,4	<i>Israel</i>
Јапан	-	43	-	38,7	-	243	-	152,8	<i>Japan</i>
Јужна Кореја <sup>1)</sup>	-	34	-	1,8	-	34	-	1,8	<i>Republic of Korea<sup>1)</sup></i>
Катар <sup>4)</sup>	-	5	-	9,1	-	5	-	7,0	<i>Qatar<sup>4)</sup></i>
Кина	6	386	0,5	12,2	11	910	0,8	21,7	<i>China</i>
Кувајт <sup>1)</sup>	-	5	-	23,8	-	5	-	9,8	<i>Kuwait<sup>1)</sup></i>
Малезија <sup>4)</sup>	1	16	2,1	2,3	1	20	2,1	2,9	<i>Malaysia<sup>4)</sup></i>
Оман <sup>4)</sup>	-	2	-	25,0	-	2	-	9,1	<i>Oman<sup>4)</sup></i>
Саудијска Арабија	-	9	-	22,5	-	24	-	34,8	<i>Saudi Arabia</i>
Уједињени Арапски Емирати <sup>4)</sup>	-	13	-	35,1	-	24	-	28,6	<i>United Arab Emirates<sup>4)</sup></i>
Остале азијске земље <sup>1)</sup>	1	127	0,7	25,5	3	247	1,8	40,4	<i>Other Asian countries<sup>1)</sup></i>
Аустралија	-	82	-	25,6	-	302	-	27,4	<i>Australia</i>
Нови Зеланд	-	3	-	8,8	-	5	-	7,0	<i>New Zealand</i>
Остале земље Океаније <sup>1)</sup>	-	1	-	50,0	-	1	-	25,0	<i>Other countries of Oceania<sup>1)</sup></i>

<sup>1)</sup> Од 2013. године приказују се појединачно.  
Since 2013, they have been shown separately.

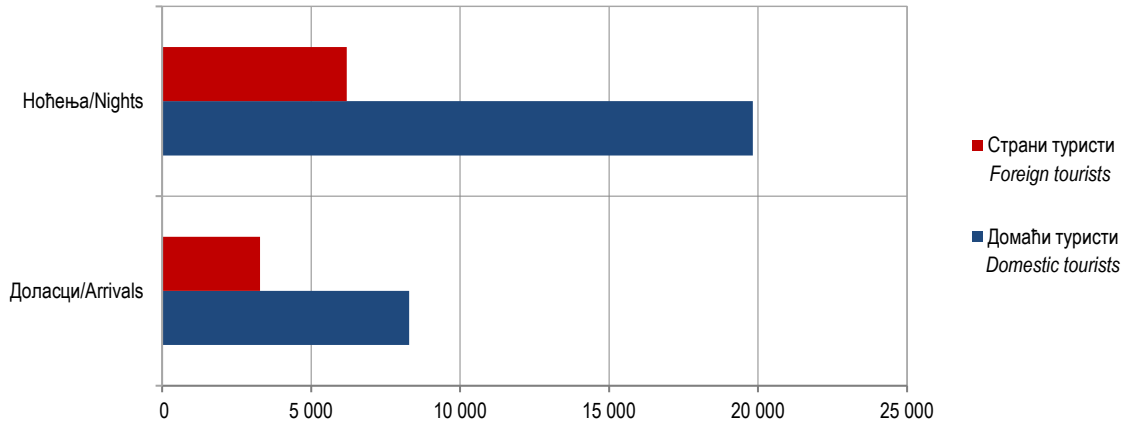
<sup>2)</sup> Од 2013. године у „Остале европске земље“ не убрајају се Естонија, Кипар, Летонија, Литванија, Малта и Украјина, већ се приказују појединачно.  
Since 2013, "Other European countries" do not include Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Malta and Ukraine, with these being shown separately.

<sup>3)</sup> Од 2013. године Лихтенштајн је издвојен из „Остале европске земље“ и прати се под Швајцарском.  
Since 2013, Liechtenstein is excluded from "Other European countries" and followed together with Switzerland.

<sup>4)</sup> Од 2017. године у „Остале азијске земље“ не убрајају се Бахреин, Катар, Малезија, Оман и Уједињени Арапски Емирати, већ се приказују појединачно.  
Since 2017, "Other Asian countries" do not include Bahrain, Qatar, Malaysia, Oman and United Arab Emirates, with these being shown separately.

3. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ТУРИСТИЧКИХ МЈЕСТА  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF TOURIST RESORTS

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	VI 2020	I-VI 2020	индекси indices		VI 2020	I-VI 2020	индекси indices		
			VI 2020	I-VI 2020			VI 2020	I-VI 2020	
			VI 2019	I-VI 2019			VI 2019	I-VI 2019	
УКУПНО	11 581	79 017	27,2	41,7	26 017	239 113	29,1	50,1	TOTAL
Бањска мјеста	1 553	13 450	21,4	42,3	9 430	82 323	33,0	50,1	Spa resorts
Планинска мјеста	1 718	20 227	33,2	58,8	3 200	74 271	26,4	67,5	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	7 846	42 484	27,4	36,6	12 237	74 277	27,5	40,1	Other tourist resorts
Остала мјеста	464	2 856	30,0	39,2	1 150	8 242	27,1	47,8	Other resorts
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	8 295	40 063	43,9	46,2	19 821	103 391	40,2	48,1	DOMESTIC TOURISTS
Бањска мјеста	1 310	6 839	27,1	39,2	8 455	36 785	38,0	44,6	Spa resorts
Планинска мјеста	1 493	7 919	37,6	42,4	2 584	20 625	25,7	39,9	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	5 177	23 824	54,5	49,8	8 046	41 441	51,5	55,7	Other tourist resorts
Остала мјеста	315	1 481	53,4	53,5	736	4 540	56,5	72,4	Other resorts
СТРАНИ ТУРИСТИ	3 286	38 954	13,9	37,8	6 196	135 722	15,4	51,8	FOREIGN TOURISTS
Бањска мјеста	243	6 611	10,1	46,1	975	45 538	15,4	55,7	Spa resorts
Планинска мјеста	225	12 308	18,7	78,1	616	53 646	30,0	92,2	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	2 669	18 660	14,0	27,3	4 191	32 836	14,5	29,6	Other tourist resorts
Остала мјеста	149	1 375	15,6	30,5	414	3 702	14,1	33,7	Other resorts



Графикон 1. Доласци и ноћења у Републици Српској, јун 2020.  
Graph 1. Tourist arrivals and nights in Republika Srpska, June 2020

4. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ ДЈЕЛАТНОСТИ <sup>5)</sup>  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS ACCORDING TO THE CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES (NACE) <sup>5)</sup>

	Доласци туриста <i>Tourist arrivals</i>				Ноћења туриста <i>Tourist nights</i>				
	VI 2020	I-VI 2020	индекси <i>indices</i>		VI 2020	I-VI 2020	индекси <i>indices</i>		
			$\frac{VI\ 2020}{VI\ 2019}$	$\frac{I-VI\ 2020}{I-VI\ 2019}$			$\frac{VI\ 2020}{VI\ 2019}$	$\frac{I-VI\ 2020}{I-VI\ 2019}$	
УКУПНО	11 581	79 017	27,2	41,7	26 017	239 113	29,1	50,1	TOTAL
Хотели и сличан смјештај	10 542	75 568	27,0	42,0	21 112	215 349	27,5	50,5	<i>Hotels and similar accommodation</i>
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	177	1 041	25,8	38,8	285	2 253	15,8	39,5	<i>Holiday and other short-stay accommodation</i>
Кампови и простор за камповање	564	564	28,7	20,0	803	803	34,8	23,8	<i>Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks</i>
Љечилишта	298	1 844	33,9	45,0	3 817	20 708	44,0	50,1	<i>Human health activities</i>
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	8 295	40 063	43,9	46,2	19 821	103 391	40,2	48,1	DOMESTIC TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	7 788	37 733	43,9	46,1	15 828	84 563	39,2	47,1	<i>Hotels and similar accommodation</i>
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	149	646	60,3	44,7	219	947	42,9	41,4	<i>Holiday and other short-stay accommodation</i>
Кампови и простор за камповање	74	74	75,5	67,3	114	114	94,2	84,4	<i>Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks</i>
Љечилишта	284	1 610	35,3	50,1	3 660	17 767	44,7	53,6	<i>Human health activities</i>
СТРАНИ ТУРИСТИ	3 286	38 954	13,9	37,8	6 196	135 722	15,4	51,8	FOREIGN TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	2 754	37 835	12,9	38,5	5 284	130 786	14,6	52,9	<i>Hotels and similar accommodation</i>
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	28	395	6,4	31,9	66	1 306	5,1	38,3	<i>Holiday and other short-stay accommodation</i>
Кампови и простор за камповање	490	490	26,2	18,0	689	689	31,5	21,2	<i>Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks</i>
Љечилишта	14	234	18,4	26,6	157	2 941	32,6	36,0	<i>Human health activities</i>

<sup>5)</sup> Класификација дјелатности усклађена је са европском NACE Rev.2 класификацијом  
*The Classification of Economic Activities is harmonized with the NACE Rev.2 Statistical classification of economic activities in the European Community*

Припрема саопштења: Мирослав Илић  
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Prepared by: Miroslav Ilić  
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д – Тел. +387 51 332 700 - Проф. др Јасмин Комић, главни уредник – Излази мјесечно – Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – Приликом коришћења података обавезно навести извор

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d – Tel. +387 51 332 700 – Prof. Dr. Jasmin Komić, Editor in chief – Monthly periodicity – Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – **These data can be used provided the source is acknowledged**